

机构概况

- > 语言研究院
- > 中国外语战略研究中心
- > 机构管理文件

科学研究

- > 研究项目
- > 核心期刊目录
- > 科研管理文件

会议讲座

- > 学术会议
- > 讲座报告
- > 学术沙龙

研究生教育

- > 研究生风采
- > 课程设置
- > 研究生学术沙龙

招聘招生

- > 招聘信息
- > 招生信息



2014年汉语方言语法调查框架与莱比锡标注系统高级研修班通告

发布时间：2014-06-06 浏览次数：785

分享到：[新浪微博](#) [微信](#) [LinkedIn](#) [飞信](#) [QQ好友](#) [Facebook](#) [打印](#) [邮件](#) [更多](#)

2014年汉语方言语法调查框架与莱比锡标注系统 高级研修班通告

全国汉语方言学会定于2014年8月18日至24日在上海外国语大学举办汉语方言语法调查框架与莱比锡标注系统高级研修班。

人类语言的研究必然受到研究者所掌握的极其有限的语言样本及有限语言语感的限制，为此当代语言学已经走向大数据和跨语言的世界合作的研究范式，对非母语研究者而言的语言标注成为当代语言学研究中必不可少的、极其重要的辅助手段。语言标注一般为行间标注（interlinear gloss），指出现在原始文本（original text）和翻译文本（translation text）之间的一系列对原始文本各成分意义的描述和定义，即对原始文本进行逐字或逐词说明，使读者能够追踪到原始文本和翻译文本之间的关系，明确展示原始语言的结构，展示语言材料各成分的各项功能。利用它标注的语料便于进行归类、储存和分析，当代语言学的很多分支学科，比如语言类型学、语料库语言学等都需要利用这种方法整理出来的语料进行语言学分析，也有计算机科学家，如Cathy Bow等试图研制出一些软件工具和处理方法，使创制和处理此类文本变得更为便捷。

莱比锡标注系统及莱比锡规则是国际语言学界广泛运用的对要描写的语言进行标注的规则和标准，是语言描写的一项重要工具。这类标注方式在国内学术界还没有得到普遍应用。本研修班目的旨在使研究者能够熟练运用莱比锡标注规则对汉语及民族语言进行准确标注。

研修班课程由三个部分构成（括号内为授课人）：1. 汉语语法体系（北京大学陆俭明教授）；2. 类型学背景下的汉语调查研究（中国社会科学院刘丹青研究员、唐正大副研究员，上海外国语大学金立鑫教授）；3. 莱比锡标注系统：理论与实践（中国社会科学院李蓝研究员，常熟理工学院王健教授，浙江大学陈玉洁副教授，上海外国语大学赵蓉晖教授）。


本次研修班拟对外招收学员40人，对象主要为全国高等院校语言学专业的青年教师和研究生。学费600元（研究生凭学生证400元，上外师生免费）。申请者可至上海外国语大学语言研究院主页下载报名表，通过电子邮件发送至Leipzig_glossing@126.com，邮件主题请注明“莱比锡标注系统研修班报名”字样。报名截止日期为2014年8月1日。录取结果将于8月1日以后通过电子邮件通知。

报到时间为8月17日。

教室和食宿地点均在上海外国语大学虹口校区。承办方可为学员提供相关食宿信息，费用由学员

自理。

报名表下载:

 2014年汉语方言语法调查框架与莱比锡标注系统高级研修班报名表.doc

主办：全国汉语方言学会

承办：上海外国语大学语言研究院·中国外语战略研究中心

2014年6月5日